Curriculum Vitae - Kamal Madbooly

atta American Translators Association

The Voice of Interpreters and Translators

This Certifies that

Kamal Madbooly

ATA Member Number 272530 is an Associate Member in good standing for the year 2020

• **Phone:** +966 506 412 798

• **Skype:** F8C8C665C7339554

• **Email:** <u>kamal.madbooly@gmail.com</u>

• www.linkedin.com/in/kamalmadbooly

www.facebook.com/kamalmadbooly

• <u>www.instagram.com/kamal_madbooly</u>

• www.twitter.com/Kamal_Madbooly

• www.youtube.com/channel/UCPgD-FBgVjbyf9-UWPZrD4Q?view_as=subscriber

Expertise:

•	February 2016 – present Interpreter & Linguist	Freelance	Riyadh, Saudi
•	October 2015 – May 2016 Interpreter & Linguist	United States Army www.army.mil/opm-sang	Riyadh, Saudi
•	June 2019 – August 2019 Senior Administrator	Hostel Cat www.hostelcat.com	Las Vegas, NV
•	January 2018 – June 2018 Chief Administrator	Anderson Estates www.andersonestatesla.com	Los Angeles, CA
•	October 2012 – October 2014 Teaching Assistant	October 6 University www.o6u.edu.eg	Giza, Egypt
•	July 2011 – September 2012 Support Professional	Sirius XM Satellite Radio www.siriusxm.com	Giza, Egypt

\mathbf{E}	П	11	r	വ	TI	A	n	•
-	u	u	u	ш	u	v		

•	September 2013 – June 2014 Master of Arts Course in Literature	Cairo University www.cu.edu.eg	Giza, Egypt
•	September 2007 – July 2011 Bachelor of Arts in English	October 6 University www.o6u.edu.eg	Giza, Egypt
•	January 2011 – December 2012 Career Certificate in Interpreting	American University in Cairo www.schools.aucegypt.edu	Cairo, Egypt
•	July 2008 – August 2008 American Culture Program	Winona State University www.winona.edu	Minnesota, USA

Qualifications:

•	August 2020 Member	IAPTI www.iapti.org	BA, Argentina
•	February 2020 Member	ATA www.atanet.org	Virginia, USA
•	August 2020 Member	NAJIT www.najit.org	Georgia, USA
•	February 2020 Certified Interpreter	Kudo www.kudoway.com	New York, USA
•	February 2020 Certified Translator	Proz www.proz.com	New York, USA
•	July 2018 Certified Linguist	Appen www.appen.com	NSW, Australia
•	May 2017 Academic IELTS 7/9	British Council www.britishcouncil.org	Riyadh, Saudi

Languages:

Arabic: Native

• **English:** Native-Level

• French: Intermediate

Skills:

- **Linguistic:** Interpreting, translation and editing.
- **Professional:** Teaching, hospitality and management.
- **Technological:** Microsoft Office, Computer Assisted Translation and Cloudbeds.
- **Artistic:** Acting, modeling, voiceover, photography and calligraphy.

Interpreting & Translation:

- 1- Arab Forum for Environment and Development, by Armed Forces at Riyadh International Convention and Exhibition Center. 22 27 February 2016
- 2- Waste Recycling Conference, by Refuse Equipment Manufacturing at Marriott Riyadh. 13 14 April 2016
- **3-** High Performance Computing Conference at King Abdulaziz City for Science and Technology. **19 21 April 2016**
- 4- Barrack Obama and Arabian Gulf kings meeting. 21 April 2016
- 5- United States to Saudi Arabia ambassador (Joseph Westphal) interview. 21 April 2016
- 6- Asian Apicultural Association Conference, by King Saud University at Hilton Jeddah. 24 26 April 2016
- 7- Municipality Excellence and Expansion Summit, by Naseba at Kempinski Riyadh. 5-6 October 2016
- **8-** Entrepreneurship Workshop, by Open Box Communication at Le Meridien Medina. 8-22 November 2016
- 9- Strategic Execution Program, by Palladium at Crowne Plaza Medina. 26 November 1 December 2016
- **10-** Small and Medium-Sized Enterprises Management Workshop, by SDA Bocconi School of Management at Crowne Plaza Medina. **4 15 December 2016**
- 11- Private Sector Leadership Program, by Harvard Business School at Crowne Plaza Medina. 18 20 December 2016

- 12- Business Modeling Workshop, by Strategyzer at Le Meridien Medina. 8 9 January 2017
- 13- Community Partnership Conference at Standards, Metrology and Quality Organization. 14 15 February 2017
- **14-** Governance, Transparency and Accountability Conference, by National Anti-Corruption Commission at Kempinski Riyadh. **20 21 February 2017**
- 15- Educational Supervision Forum, by Education Development Trust at Hala Inn Arar. 28 February 2 March 2017
- **16-** Book Fair, by Ministry of Culture at Riyadh International Convention and Exhibition Center. **8 18 March 2017**
- **17-** Antiquities Trafficking Workshop, by Federal Bureau of Investigation at King Abdulaziz Historical Center. **19 22 March 2017**
- **18-** International Road Transport System Workshop, by International Road Transport Union at Saudi Customs. **23 March 2017**
- 19- Improving Education Conference, by Japan International Cooperation Agency at Ministry of Education. 27 30 March 2017
- **20-** World Muslim League and Instituto Halal meeting. **9 April 2017**
- **21-** Education and Environment Workshop, by United Nations at Bay La Sun Mecca. **19 April 2017**
- 22- Lufthansa Conference at Ritz Carlton Riyadh. 20 April 2017
- 23- Alghad Forum, by Alghad Youth Association at Nayyara Riyadh. 25 April 2017
- **24-** Intellectual Property Arbitration Workshop, by World Intellectual Property Organization at Gulf Cooperation Council. **26** April **2017**
- **25-** African Strategic Partnership Workshop, by Intergovernmental Authority on Development at Gulf Cooperation Council. **30 April 2017**
- **26-** Cybersecurity Conference, by Royal Commission for Jubail and Yanbu at Jubail Industrial City. **1 2 May 2017**
- **27-** Cross-Border Security of North Africa Workshop, Near and Middle East, by World Customs Organization at Saudi Customs. 1-4 May 2017
- **28-** Deepak Chopra's Soul of Leadership, by General Entertainment Authority at King Abdullah Petroleum Studies and Research Center. **5 May 2017**
- **29-** Deepak Chopra's Future of Wellbeing, by General Entertainment Authority at King Abdullah Petroleum Studies and Research Center. **6 May 2017**

- **30-** United States and Saudi Arabia Press Conference at Arab American Summit. **20 21 May 2017**
- **31-** Saudi Arabia Ambassador to United States (Reema Saud) Press Conference at Marriott Riyadh. **21 May 2017**
- 32- Global Center for Combating Extremist Ideology Inauguration. 21 May 2017
- 33- Ivanka Trump speech at Arab American Summit. 21 May 2017
- **34-** Judicial Capacity Workshop, by United States Department of Commerce at Executives Hotel Riyadh. **23 24 May 2017**
- 35- Zakir Naik's interview. 8 June 2017
- **36-** Frontline Communication Workshop, by Bell Pottinger at ReSpeed Associates. **11 16 June 2017**
- **37-** Kaizen Quality Workshop, and hosted by Standards, Metrology and Quality Organization. **11 12 October 2017**
- **38-** Human Resources Forum, by Saudi Arabian Basic Industries Corporation. **15 17 October 2017**
- 39- Future Investment Initiative, by Public Investment Fund at Ritz Carlton Riyadh. 24 26 October 2017
- **40-** Railway Privatization Conference, by Public Transport Authority at Kempinski Riyadh. **29 October 2017**
- **41-** Humanitarian Response Conference, by King Salman Humanitarian Aid and Relief Center at InterContinental Riyadh. **29 October 2017**
- **42-** Governance Indicators Workshop, by World Bank Group at Intour Riyadh. **29 October 1** November **2017**
- **43-** Patent Examination Workshop, by United States Patent and Trademark Office at Gulf Cooperation Council. **5 8 November 2017**
- **44-** Middle East and North Africa Society of Air Safety Investigators Seminar, by General Authority of Civil Aviation at Elaf Jeddah. **7 9 November 2017**
- **45-** Supply Chain Conference, by Transport Ministry at Faisaliah Riyadh. **13 14 November 2017**
- **46-** Dammam Urbanization Workshop, by United Nations Habitat at Sheraton Dammam. **15 16 November 2017**
- **47-** Misk Global Forum, by Misk Foundation at Four Seasons Riyadh. **15 16 November 2017**
- **48-** Bayan Company Inauguration, by Ministry of Commerce and Investment at King Abdullah Petroleum Studies and Research Center. **16 November 2017**

- **49-** Thinking Skills Workshop, by Society for Advancing Philosophical Enquiry and Reflection in Education at Marriott Riyadh. **20 21 November 2017**
- **50-** Blended Learning Conference, by Blackboard at InterContinental Riyadh. **21 23 November 2017**
- **51-** National Quality Conference, by Standards, Metrology and Quality Organization at Sheraton Dammam. **28 30 November 2017**
- **52-** Coffee and Chocolate Expo, by Espresso Academy at Riyadh International Convention and Exhibition Center. 3 6 December 2017
- **53-** Engineering Conference, by Saudi Council of Engineers at Four Seasons Riyadh. 4-7 **December 2017**
- **54-** Criminal Justice Conference, by National Anti-Corruption Commission at Kempinski Riyadh. **10 December 2017**
- **55-** Future Cities Workshop, by United Nations Habitat at King Khalid Cultural Center. **11 December 2017**
- **56-** Arab Net Conference, by Ministry of Communications and Information Technology at Kempinski Riyadh. 12 13 December 2017
- 57- King Salman of Saudi Arabia speech at Advisory Council. 13 December 2017
- **58-** Filmmaking Workshop, by New York Film Academy at Riyadh International Convention and Exhibition Center. **13 17 December 2017**
- **59-** STRIVE Leadership Workshop, by Aramco Rowan Drilling at Sofitel Khobar. 20 21 December 2017
- **60-** Future Investment Initiative, by Public Investment Fund at Ritz Carlton Riyadh. 23 25 October 2018
- 61- Legal Data Conference, by Eversheds Sutherland at Four Seasons Riyadh. 30 October 2018
- **62-** Crown Jewel Conference, by World Wrestling Entertainment at Ritz Carlton Riyadh. **1** November 2018
- 63- Mobily Event 2018 at Hilton Jeddah. 4 November 2018
- **64-** Saudi National Security and Risk Prevention Expo, by Ministry of Interior at Riyadh International Convention and Exhibition Center. **4 6 November 2018**
- 65- Mobily Event at Four Seasons Riyadh. 8 November 2018
- 66- Mobily Event at Sheraton Dammam. 12 November 2018
- 67- King Salman of Saudi Arabia visit to Turaif, by Film Master. 22 November 2018
- 68- Iktva Forum, by Saudi Aramco at Dhahran Exhibitions. 26 27 November 2018

- 69- Misk Talk, by Misk Foundation at Green Halls Riyadh. 1 December 2018
- 70- Power of Attorney registration at PepsiCo Holding. 2 December 2018
- 71- Philosophy Workshop, by Ministry of Education at Marriott Riyadh. 4 11 December 2018
- 72- Icom Incorporated meetings. 10 December 2018
- **73-** Saudi Authority for Intellectual Property Interviews, by World Intellectual Property Organization at Kempinski Riyadh. **11 19 December 2018**
- 74- Formula E, by Nissan at E Village Riyadh. 14 December 2018
- **75-** Financial Action Task Force, by Case Western Reserve University at Naif Arab University for Security Sciences. **16 18 December 2018**
- **76-** Data Science Conference, by Saudi Federation for Cybersecurity, Programming and Drones at Princess Nourah University. **2 September 2019**
- 77- Risk Assessment Workshop, by National Risk Unit at Security Forces Officers Club. 3 September 2019
- 78- Strategic Narrative Workshop, by Ministry of Health at Movenpick Jeddah. 9 September 2019
- **79-** Asset Control Workshop, by Ministry of Finance at National Center for Financial and Economic Information. **9 11 September 2019**
- **80-** Strategic Narrative Workshop, by Ministry of Health at Rosh Rayhaan Rotana Riyadh. **11 September 2019**
- 81- Salfo and Associates meetings, by General Entertainment Authority at Business Gate Riyadh.11 September 2019
- **82-** Oil Fire Safety Conference, by Ministry of Interior at Ritz Carlton Riyadh. **16 18 September 2019**
- **83-** Euromoney Conference, by Ministry of Finance at Four Seasons Riyadh. **18 19 September 2019**
- **84-** Machine Shops Valuation Workshop, by International Valuation Standard Council at Antor Riyadh. **29 September 3 October 2019**
- **85-** Food and Drug Authority Conference at Riyadh International Convention and Exhibition Center. **30 September 2 October 2019**
- **86-** Machinery and Equipment Valuation Workshop, by International Valuation Standard Council at National Industrial Training Institute. **6 10 October 2019**

- **87-** Social Responsibility Workshop, by United States Embassy at Ministry of Labor and Social Development. **13 14 October 2019**
- **88-** Volunteerism Workshop, by United States Embassy at Ministry of Labor and Social Development. **15 17 October 2019**
- **89-** Mutual Legal Assistance Workshop, by United Nations Office on Drug and Crime at Security Forces Officers Club. 20 25 October 2019
- **90-** Leadership Majlis, by Middle East Public Relations Association at Hyatt Regency Riyadh. **21** October **2019**
- 91- Organic Production Workshop, by Embassy of Denmark at Hilton Riyadh. 28 October 2019
- **92-** Sport Media Excellence Award Conference, by General Sport Authority at Four Seasons Riyadh. **28 October 2019**
- 93- Future Investment Initiative, by Public Investment Fund at Ritz Carlton Riyadh. 29 31 October 2019
- 94- Crown Jewel Conference, by World Wrestling Entertainment at King Fahd Stadium. 30 October 2019
- **95-** Brazil's President (Jair Bolsonaro) Visit to Saudi Arabia, by Embassy of Brazil at Intercontinental Riyadh. **31 October 2019**
- **96-** Recommendations Database Conference, by United Nations Human Rights at Ritz Carlton Riyadh. **3 November 2019**
- **97-** Saudi Law Conference, by Ministry of Commerce and Investment at Intercontinental Riyadh.
- 3-5 November 2019
- **98-** Spatial Planning Act Workshop, by Salfo and Associates at Crown Plaza Riyadh. 5-6 November 2019
- 99- Hakaya Misk, by Misk Foundation at Riyadh International Convention and Exhibition Center.
- 5 11 November 2019
- 100- Saudi Telecommunication Company Event at Hilton Riyadh. 7 November 2019
- **101-** Business Valuation Workshop, by International Valuation Standard Council at Ascott Riyadh. **10 14 November 2019**
- 102- Zakat and Tax Conference, by General Authority of Zakat and Tax at Ritz Carlton Riyadh.
- 13 14 November 2019

- **103-** Brazil vs Argentina Super Classic, by General Sport Authority at King Saud University Stadium. **15 November 2019**
- **104-** Machinery and Equipment Valuation Workshop, by International Valuation Standard Council at Intercontinental Alahsa. **17 21 November 2019**
- **105-** Tourism Security Forum, by World Tourism Organization at Intercontinental Alahsa. **20 21 November 2019**
- **106-** National Sport System Conference, by International Olympic Committee at General Sport Authority. **25 November 2019**
- 107- Power of Attorney registration at Exxon Mobil. 28 November 2019
- **108-** Saudi Building Code Workshop, by International Code Council at Council of Engineers. **1 5 December 2019**
- 109- Saudi Media Forum, by Ministry of Media at Hilton Riyadh. 2 3 December 2019
- 110- Quality Education Workshop, by World Bank Group at Ministry of Education. 8 12December 2019
- 111- NEOM Resettlement Workshop, by World Bank Group at Deloitte. 15 19 December 2019
- 112- Saudi Arabian Logistics inauguration, by Ministry of Transport at Kempinski Riyadh. 16 December 2019
- 113- Saudi-China Woman Forum, by Arab League at Princess Nourah University. 19 20 December 2019
- 114- Italian Super Cup, by General Sport Authority at King Saud Stadium. 21 22 December 2019
- 115- Harvard University visit to Riyadh Museum. 4 January 2020
- 116- Spanish Super Cup, by General Sport Authority at Jewel Stadium. 7 12 January 2020
- 117- Outboard Motor Maintenance Workshop, by United States Coast Guard at Mohammed bin Naif Academy for Maritime Science and Security Studies. 12 23 January 2020
- 118- Ghana Foreign Minister visit to Council of Saudi Chambers. 26 January 2020
- 119- British Council visit to Sidra Arts. 26 January 2020
- 120- Futuristic Advancement Forum, by Future Institute at Kempinski Riyadh. 27 January 2020

- 121- Sport Management Workshop, by General Sport Authority at Olympic Committee. 27 January 2020
- **122-** Saudi Accountants Forum, by Saudi Organization for Chartered Public Accountants at Riyadh International Convention and Exhibition Center. **27 29 January 2020**
- 123- Competitiveness Talk, by National Competitiveness Unit at Crown Plaza Riyadh. 29 January 2020
- 124- Strategic Storage Workshop, by National Risk Unit at Security Forces Officer Club. 30 January 2020
- 125- Global Cybersecurity Forum, by National Cybersecurity Authority at Ritz Carlton Riyadh. 4
 5 February 2020
- 126- Research Methodology, by World Bank Group at Ministry of Education. 16-20 February 2020
- 127- MBC Group production interviews. 16 February 2020
- **128-** Clandestine Laboratory Response and Recognition with Virtual Reality Exercise, by United Nations Office of Counter Terrorism at Antalya, Turkey. **24 26 February 2020**
- **129-** Social Care Delivery, by World Bank Group at Ministry of Labor and Social Development. **2 3 March 2020**
- 130- International Conference on Data Science and Machine Learning Applications, by National Information Center at Prince Sultan University. 3-5 March 2020
- **131-** Human Trafficking, by United Nations High Commissioner for Refugees at Marriott Riyadh. **4 − 5 March 2020.**
- **132-** Princess Seetah Award for Social Work Excellence, by Ministry of Labor and Social Development at Four Seasons Riyadh. **8 March 2020**
- 133- Immunity Forum, by National Digital Transformation Unit. 11 12 April 2020
- 134- Valuation Webinar, by International Valuation Standard Council. 18 May 2020
- 135- Coffee and Chocolate Virtual Expo. 8 11 July 2020
- 136- Olympic Movement Structure, by Saudi Arabian Olympic Committee. 22 July 2020
- 137- Adapting to New Consumer Trends, by Development Partners International. 27 July 2020
- 138- Religion Dialogue meeting, by United Nations Alliance of Civilizations. 26 August 2020

Interpreting & Translation (US Army):

- 1- Strategic Setting. 4 15 October 2015
- 2- Essentials of Strategy. 18 29 October 2015
- 3- Evolution of Military Theory. 1 − 12 November 2015
- **4-** War Law. **1 12 November 2015**
- 5- Organizational Ethics. 15 November 3 December 2015
- **6-** Conceptual Planning. **6 17 December 2015**
- 7- Military History. 6 17 December 2015
- 8- Ethical Foundations. 3 14 January 2016
- 9- Origins and Resolution of Conflict. 3 14 January 2016
- **10-** Applied Leadership. **3 14 January 2016**
- 11- Military Doctrine. 17 January 4 February 2016
- 12- Security Crisis Management. 17 January 4 February 2016
- 13- Joint Operations Doctrine. 7 18 February 2016
- 14- Preventive Operations. 7 18 February 2016
- 15- Campaign Planning. 7 18 February 2016
- 16- Corps and Division Operations. 21 February 10 March 2016
- 17- Unified Land Operations. 21 February 10 March 2016
- 18- Decisive Operations. 21 February 10 March 2016
- **19-** Brigade Operations. **13 24 March 2016**
- **20-** Advanced International Relations. **10 21 April 2016**
- 21- International Conflict. 10 21 April 2016
- 22- Advanced Joint Operations. 10 21 April 2016
- 23- Advanced Tactics. 24 April 5 May 2016
- 24- Advanced Internal Security Operations. 24 April 5 May 2016

